

APRÈS CHARLIE!

Numéro spécial: Un an après



יובל קספי

CHARLIE'S NOT DEAD



רחל אכנוב

Barbara Wölfler
Conseillère culturelle de l'Ambassade de France en Israël
Directrice de l'Institut français d'Israël

L'attaque de Charlie Hebdo perpétrée à Paris le 7 janvier 2015, mais aussi les attentats qui l'ont suivie jusqu'à très récemment, ont suscité de très nombreuses réactions, notamment bien entendu sous la forme de dessins et de caricatures. L'Institut français d'Israël avait été particulièrement sensible à l'édiction, par l'Association des caricaturistes israéliens, d'un magazine en hommage à Charlie hebdo. C'est donc très naturellement, qu'avec son Président, Nimrod Reshef, ont été fidèle de cette exposition de caricatures, présentée un an après l'événement. Une trentaine d'artistes, français et israéliens, ont généreusement apporté leur contribution à l'exposition en nous adressant un ou plusieurs dessins, inspirés par ces attaques, et qui constituent autant de mises à l'écart, intelligentes et railleuses, de la brutalité de la situation. L'Ambassade de France et l'Institut français d'Israël remercient très chaleureusement tous les contributeurs de l'exposition, pour leur engagement et leur talent.

ברברה וולפר
יועצת תרבות
מנהלת המכון הצרפתי בישראל

התקפה על "שארלי הברדו" בפריז, ב-7 בינואר 2015, וגם התקפות שבאו לאחריה לא סבבו, פורח תוספות רבות מאוד, ומיוחד, בסופו, תגובות מאוימות והיקסמות. לזיכו של המכון הצרפתי בישראל נטו באופן מיוחד והצאנו לאד של גליון מיוחד לכבוד "שארלי הברדו" על ידי אגודת התיאטרונים הישראלים. היה זה אמוא אף שבו יבטיחם ספילה עם יויד האגודה, שרוד רשק, מלד הרפתק של תפוזת הקרייבט רוח הזאת ונצטרפת שנת לאחד הפרוטג. אכנים רבים, ציפיהם וישראלים, תרמו לתפוזת מסימולו אלינו אחיים בחוקיות התקופת ואלת, אחיים שצנעו חייבים סוקיות באופן ספיקה וסולמנת של הברוטיות של המבט, שגוריות שמת והמכון הצרפתי בישראל מודים בזום לכל החייבים לתפוזת, עבוד חייבתם והסיועם.



אריק לאפלאס

אריק לאפלאס

Celebrations Charlie Hebdo

In January 2015, four satirical cartoonists from Paris (Charlie Hebdo in French) were murdered in a gun attack during the New Year's Eve celebrations in Paris. The cartoonists were Jean Cabut (Titeuf), Bernard Tomic, Philippe Besson, and Stéphane Charbonnier (Le Cab). The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons.

Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists



Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists

di est naxatid ?



Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists



Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists

Charlie Hebdo gunshots

The 12th January 2015 was a sad day for Paris and the world. Four satirical cartoonists were murdered in a gun attack during the New Year's Eve celebrations in Paris. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons.

Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists

Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists

The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons.

Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists



Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists



Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists

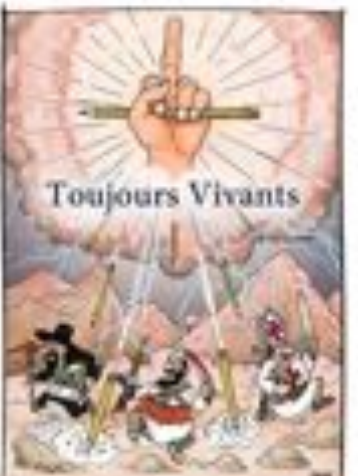


Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists

Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists

The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons.

Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists



Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists

Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists

The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons.

Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists



Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists

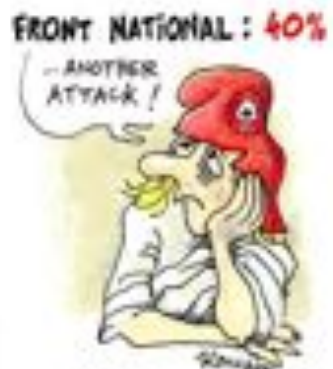
The Freedom that the government cannot give us or take away from us

The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons. The cartoonists were known for their satirical and often blasphemous cartoons.

Cartoon: Charlie Hebdo cartoonists



APRÈS CHARLIE!



יוביל כספי
Yuval Caspi

לאורן מאליקיאן
laurent Melikian

מושיק לינ
Moshik Lin

מישל קיטקה
Michel Kichka

נימרוד רשף
Nimrod Reshef

עופר זנוזי
Ofir Zanzuzi

פיר באלווהי
Pierre Ballouhey

פיל אומבדנסטוק
Phil Umbdenstock

רובר רוסו
Robert Rouso

רוי פרידלר
Roy Friedler

רחל אחנוב
Rachel Achunov

רישארד נאג
Richard Nagy

שי צ'רקה
Shay Charka

שלמה כהן
Shlomo Cohen

אביטל אלטר
Avital Alter

אבי כץ
Avi Katz

אודי פינק
Uvi Fink

אלן דובוילון
Alain DuBouillon

אנדי צ'אוסו
Andy Ceausu

אריק לאפלאס
Eric Laplace

ארקדי צ'יקון
Arkady Tzykun

באטי מאנפרוואלי
Bati Manfrueili

בוריס ארנבורג
Boris Erenburg

בנז'מין ווינגז
Benjamin Wingz

דידייה סאמאמוניק
Didier Pasamonik

ולדיק סנדלר
Vladik Sandler

יאיר גרבוז
Yair Garbuz



Nimrod Reshef, Curator.
Barbara Woffler, Cultural Counselor, French Embassy in Israel. Director of the French Institute in Israel.
Roselyne Dery, Attachee for books and literature.
Agi Reshef, Design and production.
Dr. Kate Grandjean, Art Historian.
Dr. Dorit Shilo, Translator.
Special thanks to Michel Kivento, Michel Kichka, Yuval Caspi & Avi Katz.



INSTITUT FRANÇAIS



1880 רשף, איורי
1970 שלמה, יצחק חובבן, עמנואל הכהן חורוויץ ברישארד
1976 רוי, גמליה לויני ספרים גומא לאו - סמילה הרצוג
2011 רשף, עופר זנוזי
2011 קים מאנפרוואלי, רוסלינדת לאסור
2011 רחל מילא, מיטלס
המילה החדשה לרשף, חזק קיטקה, רובל כספי ויביל כספי

israeli cartoon association